

USER MANUAL

4 SLOT TOASTER

MODE D'EMPLOI

GRILLE-PAIN 4 COMPARTIMENTS

MANUAL DE USO

TOSTADOR 4 COMPARTIMENTOS

EN

FR

ES



Important information for the user
Informations importantes pour l'utilisateur
Información importante para el usuario



Instructions / Instructions / Instrucciones



Description / Description / Descripción



Use / Usage / Uso



Cleaning and maintenance / Nettoyage et entretien / Limpieza y mantenimiento



Safety instructions / Directives de sécurité / Instrucciones de seguridad



Information / Informations / Información



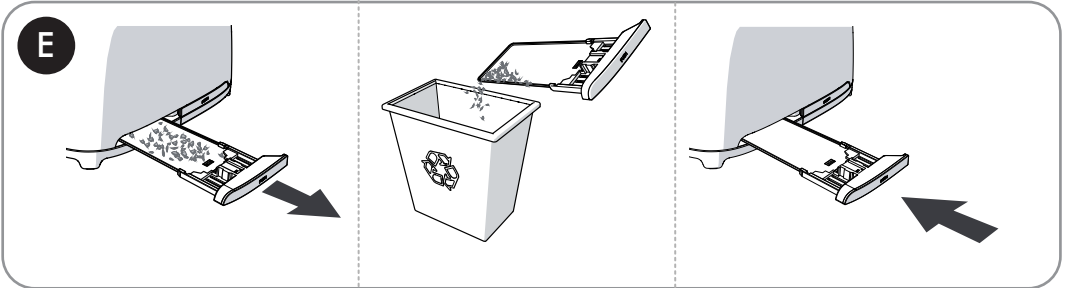
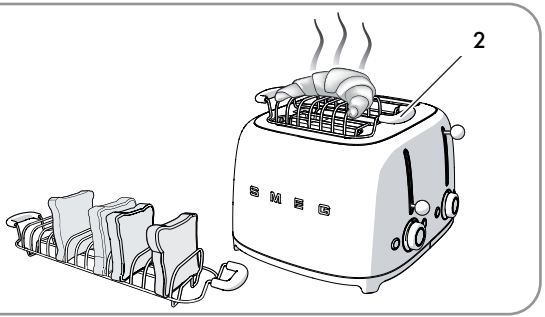
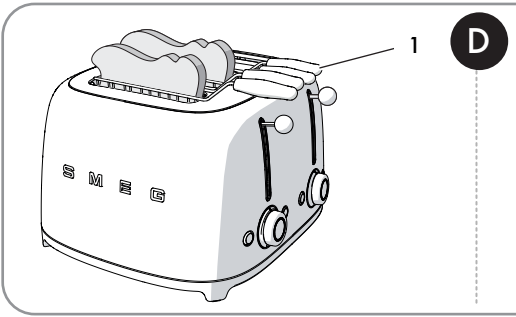
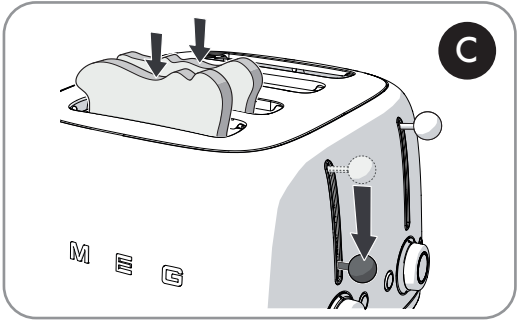
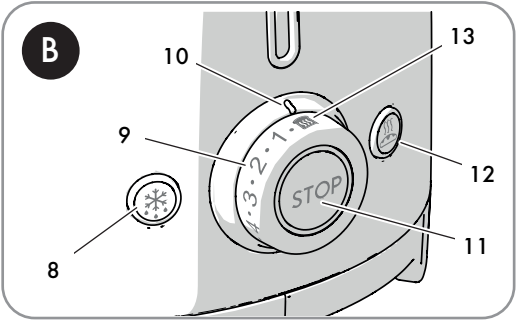
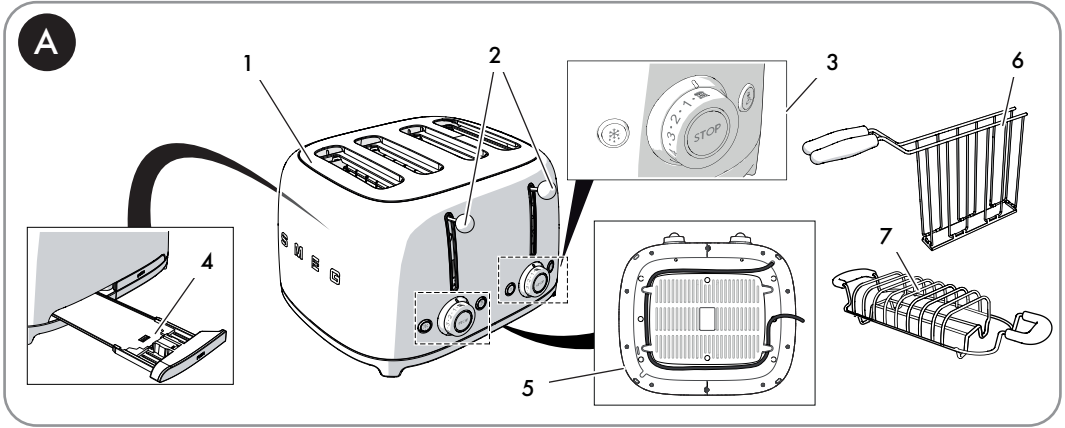
Advice / Conseil / Recomendaciones

Dear Customer, Thank you for purchasing one of our appliances. Our products are unique because they combine iconic style with innovative technical solutions. They match perfectly with other products in our range and work equally well as a standalone design objects in your kitchen. We hope you enjoy using your new appliance!

Cher client, merci beaucoup pour votre achat. Nos produits sont uniques car ils combinent une forte recherche esthétique avec une conception technique innovante. Ils sont coordonnés avec d'autres produits de la gamme et peuvent constituer des éléments de design pour votre cuisine. Nous espérons que vous aimerez utiliser votre nouvel appareil !

Estimado Cliente, Le agradecemos por haber comprado uno de nuestros aparatos. Nuestros productos son únicos porque combinan un estilo icónico con soluciones técnicas innovadoras. Combinan perfectamente con otros productos de nuestra gama y trabajan igual de bien como objetos independientes en su cocina. Le deseamos que pueda aprovechar plenamente su nuevo electrodoméstico.

SMEG S.p.A.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



FR

AVERTISSEMENT : Si les consignes contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, une explosion ou un feu peuvent en résulter, entraînant des dommages matériels, des blessures ou un décès.



LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous avons fourni de nombreuses consignes de sécurité importantes à travers ce manuel et sur l'appareil.

Lire toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil et toujours obéir aux messages de sécurité.



RECONNAÎTRE L'INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous alerte des dangers potentiels qui peuvent résulter en des blessures ou entraîner la mort.

COMPRENDRE LES MOTS INDICATEURS

Un mot indicateur – DANGER, AVERTISSEMENT, ou PRÉCAUTION – est utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité. DANGER indique les dangers les plus sérieux. Il signifie que vous pourriez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les consignes. AVERTISSEMENT signifie que vous pourriez être tué ou gravement blessé si les consignes ne sont pas suivies. PRÉCAUTION indique une situation potentiellement dangereuse qui pourrait causer des blessures mineures ou majeures si elle n'est pas évitée.

AVERTISSEMENT



- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement résidentiel seulement.
- Utiliser seulement cet appareil pour sa fonction prévue. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés par une mauvaise utilisation de cet appareil.
- Cet appareil est conforme aux règles de sécurité en vigueur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels.
- Lire attentivement toutes les instructions avant d'installer ou utiliser l'appareil pour la première fois.
- Conserver ces consignes dans un endroit sécuritaire et les transmettre à tout futur utilisateur.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les messages de sécurité vous informeront des dangers potentiels, de comment éviter les risques de blessures et de ce qui peut se produire si les consignes ne sont pas suivies.

IMPORTANT : Respecter toutes les lois et ordonnances en vigueur.

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les instructions contenues dans ce manuel doivent être suivies pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, et empêcher les dommages causés au bien, les blessures ou un décès.

Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.



À NOTER : Cet appareil n'est pas conçu pour l'installation dans des maisons fabriquées (mobiles) ou dans des véhicules récréatifs (VR).

NE PAS installer cet appareil à l'extérieur.



AVERTISSEMENT



Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques, de blessures personnelles ou de dommages en utilisant l'appareil, quelques précautions de bases doivent être suivies, incluant :

FR

1 Instructions

Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante de l'appareil et doit donc être gardé dans son intégralité et dans un endroit accessible pendant toute la durée de vie de l'appareil.

1.1 Utilisation prévue

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
- Cet appareil a été conçu exclusivement pour un usage domestique. Il ne peut être utilisé que pour griller du pain. N'utilisez pas l'appareil pour autre chose que l'usage prévu.
- Suivez attentivement les remarques et les suggestions fournies dans le manuel d'utilisation.
- N'utilisez l'appareil que pour griller du pain.
- L'appareil peut également être utilisé pour préparer des sandwichs grillés, mais seulement si les supports à sandwich spécifiques sont utilisés (vendus séparément).
- Si des aliments ou d'autres substances entrent en contact avec les éléments chauffants, ils peuvent provoquer des odeurs désagréables, fumer et endommager l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des temporisateurs externes ou des systèmes de commande à distance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes aux capacités physiques et mentales réduites ou manquant d'expérience dans l'utilisation d'appareils électriques, à condition qu'ils soient surveillés ou instruits par des adultes responsables de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil.

- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

1.2 Consignes générales de sécurité

Suivez toutes les consignes de sécurité pour utiliser l'appareil en toute sécurité.

- Ne plongez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre type de liquide.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche semblent endommagés ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de plaques de cuisson à gaz ou électriques allumées ou dans un four chaud.
- Le cordon d'alimentation est court pour empêcher les accidents. N'utilisez pas de rallonge.
- En cas de défaillance, des réparations devraient être exécutées seulement par un technicien qualifié.
- Éteignez l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.
- N'essayez jamais d'éteindre un feu ou une flamme avec de l'eau : éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant, et étouffez les flammes avec une couverture d'extinction ou un autre couvercle approprié.
- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Ne modifiez pas l'appareil.
- N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Contactez un technicien qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez immédiatement le support technique.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1.3 Pour cet appareil

- Le grille-pain peut devenir très chaud pendant le fonctionnement. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez le bouton et les fonctions de contrôle, la pince à pain et les autres accessoires en option.
- Retirez la fiche de la prise de courant lorsque le grille-pain n'est pas utilisé, avant de le nettoyer et en cas de panne. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- Le pain peut brûler. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil près ou en dessous des matériaux inflammables, tels que les rideaux.
- Assurez-vous que la pince à pain soit en position relevée avant de brancher ou de retirer la fiche.
- Assurez-vous que l'air puisse circuler librement autour du grille-pain. Ne placez pas d'objet sur le dessus du grille-pain.
- N'essayez pas de retirer le pain du grille-pain s'il fonctionne.
- Ne mettez pas d'objets métalliques comme des couteaux, des fourchettes ou des cuillères sur l'appareil lorsqu'il est en marche.
- N'utilisez pas d'objets métalliques, comme des couteaux, des fourchettes ou des cuillères, pour nettoyer le grille-pain.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- L'usage d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le rebord de la table ou du comptoir, ou ne touchez pas des surfaces chaudes.
- Ne placez pas sur ou près d'un gaz chaud, d'un brûleur électrique ou dans un four chauffé.
- La nourriture surdimensionnée, les emballages en papier métallique ou les ustensiles ne doivent pas être insérés dans un grille-pain car ils peuvent présenter un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Un incendie peut survenir si les grille-pains sont couverts ou touchent un matériau inflammable, y compris les rideaux, les draperies, les murs et similaires, lorsqu'ils

sont en fonction.

- Ne tentez pas de déloger la nourriture lorsque le grille-pain est branché.
- Ne travaillez pas sans surveillance.
- Lorsque vous chauffez des pâtisseries pour grille-pain, utilisez toujours le réglage de couleur de pain grillé le plus clair.

1.4 Responsabilité du fabricant

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par les personnes et les biens, causés par :

- L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ne pas avoir lu le manuel d'utilisation.
- L'altération même d'une seule pièce de l'appareil.
- L'utilisation de pièces de rechange non originales.
- Le non-respect des consignes de sécurité.

1.5 Élimination



Cet appareil doit être éliminé séparément des autres déchets (Directive 2012/19/UE).

- L'appareil ne contient pas de substances en quantités suffisantes pour être considéré comme dangereux pour la santé et l'environnement, conformément aux directives européennes en vigueur.
- Les vieux appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Pour se conformer à la loi en vigueur, les vieux appareils, arrivés en fin de vie, doivent être déposés dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. Pour plus d'informations, contactez le bureau de l'administration locale concerné ou le centre de recyclage des déchets le plus proche.
- Portez ces matériaux d'emballage au centre de recyclage approprié.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



FR



Pièces sous tension

Risque d'électrocution

- Mettez l'appareil hors tension.
- Débranchez le cordon d'alimentation du système électrique.



Appareil chaud

Risque de brûlure

- Laissez refroidir l'appareil et les accessoires en option avant de les nettoyer.



Risque d'étouffement dû aux emballages en plastique :

- Ne laissez jamais l'emballage ni ses parties sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique.



Risque d'électrocution

- Branchez à une sortie à 3 broches.
- Ne retirez pas la broche de mise à terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Le non-respect de ces instructions peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou même la mort.



Utilisation impropre

Risque de dommages aux surfaces

- Ne pas utiliser de jets de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits d'entretien qui contiennent du chlore, de l'ammoniac ou de l'eau de Javel sur des pièces en acier ou présentant des finitions de surface métalliques (par exemple anodisation, nickelage ou chromage).
- N'utilisez pas de détergent abrasif ou corrosif (par ex. : poudre, détachants et éponges métalliques).
- N'utilisez pas de matériaux rêches ou abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants.



Utilisation impropre

Risque d'électrocution

- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant de nettoyer le grille-pain, le plateau ramasse-miettes et les accessoires en option.



Appareil chaud

- Le support à sandwich et le chauffe viennoiseries deviennent très chauds pendant le cycle de grillage. En les retirant du grille-pain, faites attention de ne pas vous brûler en touchant les pièces en métal.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



Description

2 Description du produit (Fig. A - B)

- 1) Fentes extra-larges avec supports à centrage automatique
- 2) Pince à pain
- 3) Panneau de commandes
- 4) Plateau ramasse-miettes
- 5) Range câble (sous la base)
- 6) Supports à sandwich TSSR01 (accessoire en option)
- 7) Chauffe viennoiseries TSBW01 (accessoire en option)
- 8) Bouton de fonction Décongélation
- 9) Bouton de contrôle du brunissement
- 10) Indicateur de brunissement
- 11) Bouton d'arrêt
- 12) Bouton Bagel
- 13) Fonction Réchauffer

2.1 Panneau de commandes (Fig. B)

Le grille-pain est équipé de deux panneaux de commandes indépendants. Chaque panneau de commandes contrôle 2 fentes pour permettre l'utilisation de différents paramètres pour les fonctions disponibles.

- Touche fonction décongélation (8 - Fig. B)

Cette fonction est utile pour griller du pain congelé. Pendant le grillage, le bouton de décongélation s'allume pour indiquer que le cycle de grillage est actif.

- Bouton de contrôle du brunissement (9 - Fig. B)

Ce contrôle est utilisé pour sélectionner l'un des 6 niveaux de brunissement ou pour la fonction Réchauffer. Pendant le grillage, le voyant central s'allumera pour indiquer que le cycle de grillage est actif.

- Indicateur de brunissement (10 - Fig. B)

L'indicateur de brunissement indique le niveau de brunissement ou la fonction Réchauffer sélectionné.

- Bouton d'arrêt (11 - Fig. B)

Le bouton d'arrêt peut être utilisé pour annuler ou arrêter le cycle de grillage à tout moment.

- Touche fonction Bagel (12 - Fig. B)

Cette fonction vous permet de griller un côté d'un bagel ou tout autre type de pain, sans griller l'autre côté. Pendant le grillage, le bouton Bagel s'allume pour indiquer que le cycle de grillage est actif.

- Fonction Réchauffer (13 - Fig. B)

Cette fonction est utilisée pour réchauffer le pain froid ou continuer un cycle de grillage si le résultat n'est pas satisfaisant. Pendant le grillage, le voyant central s'allumera pour indiquer que le cycle de grillage est actif.



3 Utilisation



L'appareil peut être utilisé en toute sécurité aussi bien à 50 Hz qu'à 60 Hz sans modifier les réglages.



Conseils et suggestions

Votre grille-pain possède une fiche de mise à la terre à 3 broches. Pour réduire le risque de choc électrique, il n'est possible d'insérer cette fiche dans une prise que d'une seule manière. Si la fiche ne correspond pas à la prise, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche d'une quelconque façon.



Conseils et suggestions

- N'oubliez pas que le type de pain utilisé influencera les temps de grillage. Plus le pain est frais, plus il sera long à griller. Différents types de pain et différentes teneurs en humidité peuvent demander différents niveaux de brunissement. Les types différents de pain ont un contenu d'humidité différent et exigeront des niveaux de brunissement différents. Par exemple, les pains aux fruits grillent généralement plus rapidement, et les pains frais prendront plus de temps, car ils ont un plus haut contenu d'humidité.
- La première fournée de pain grillé faite activer les éléments chauffants pour atteindre la bonne température de grillage. Veuillez noter que les fournées de pain grillé suivantes pourraient prendre moins de temps.

Pour obtenir de meilleurs résultats :

- Grillez seulement un type de pain à la fois.
- Faites griller des tranches de pain de même épaisseur.
- Utilisez des tranches de pain ne dépassant pas 2,5 cm d'épaisseur.
- Si un pain coupé à la main est utilisé, essayez de couper des tranches le plus égales possible. Les tranches inégales grilleront inégalement.
- N'oubliez pas que si vous utilisez des tranches de pain très fines ou brisées, elles vont brûler.

3.1 Avant la première utilisation

- 1) Retirez tous les autocollants et tout emballage ou matériel imprimé qui pourrait tombé à l'intérieur pendant l'expédition ou la manipulation. Ne sondez pas l'intérieur du grille-pain avec un objet métallique.
- 2) Nettoyez l'extérieur du grille-pain à l'aide d'un chiffon humide.
- 3) Utilisez le grille-pain pour la première fois sans tranches de pain dedans.
- 4) Tournez la commande de brunissement sur la position maximale et appuyez sur la pince à pain vers le bas. Cela brûlera toute poussière qui a pénétré dans le grille-pain pendant la production ou le transport.



Pendant la première utilisation, il peut y avoir un peu de fumée et une certaine odeur.



Avertissement

Si l'appareil n'est pas connecté au secteur, la pince à pain ne se verrouille pas.



3.2 Fonctionnement

Au besoin, raccourcissez le cordon en l'enroulant sous la base (**5 - Fig. A**).

- 1) Branchez le grille-pain.
- 2) Mettez le pain dans la fente (**Fig. C**).
- 3) N'oubliez pas que si le pain n'est pas normalement carré, il se peut que vous ayez besoin de tourner le pain sur son côté pour un meilleur ajustement et pour optimiser la surface de grillage.
- 4) Choisissez le niveau de brunissement souhaité (Niveaux de brunissement de 1 à 6, de clair à foncé) ou la « Fonction Réchauffer » (**13 - Fig. B**).
- 5) Abaissez le levier jusqu'au déclic pour commencer le cycle de grillage (**Fig. C**).
- 6) Si nécessaire, sélectionnez les fonctions supplémentaires Décongélation (**8 - Fig. B**) ou Bagel (**12 - Fig. B**) ou les deux ensemble.
- 7) L'élément chauffant s'allume maintenant. Le pain est centré automatiquement pour un grillage uniforme.
- 8) Le pain grillé sautera automatiquement une fois prêt.
- 9) Si le pain grillé n'est pas suffisamment doré et nécessite plus de temps, appuyez sur le bouton Réchauffer pour prolonger le temps de grillage.

3.3 Fonctions spéciales

Annuler/arrêter le cycle de grillage

Le cycle de grillage peut être annulé ou arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton (**11 - Fig. B**).

Décongélation (**8 - Fig. B**)

Cette fonction dégèle doucement le pain gelé et le grille au niveau de brunissement sélectionné.

Pour utiliser la fonction, il suffit d'insérer le pain dans la fente, de sélectionner le niveau de brunissement souhaité, de pousser la pince à pain vers le bas jusqu'au déclic puis d'appuyer sur le bouton de décongélation : le voyant du bouton s'allumera. La durée du brunissement sera automatiquement augmentée pour permettre au pain de dégeler et de griller correctement. Le voyant du bouton Décongélation s'éteindra lorsque le toast apparaîtra automatiquement.

Bagel (**12 - Fig. B**)

Cette fonction spéciale est idéale pour griller d'un seul côté, pour les bagels, le pain plat, les muffins anglais, les baguettes, etc. Pour utiliser la fonction, il suffit d'insérer le pain dans la fente avec le côté que vous désirez griller vers l'extérieur. Sélectionnez le niveau requis de brunissement, appuyez sur la pince à pain jusqu'au déclic et poussez le bouton de fonction Bagel, qui s'allumera. Une fois que le pain est grillé, il sautera automatiquement et la lumière de la fonction Bagel s'éteindra.

Réchauffer (**13 - Fig. B**)

Cette fonction est utilisée pour réchauffer des sandwichs froids ou continuer un cycle de grillage si le résultat n'est pas satisfaisant. Pour utiliser la fonction, insérez simplement le pain dans la fente, sélectionnez la fonction Réchauffer sur le bouton de contrôle de brunissement et appuyez sur la pince à pain jusqu'au déclic. La lumière centrale du bouton de contrôle de brunissement s'allumera. Lorsque le cycle de grillage est terminé, le pain sautera automatiquement et la lumière du bouton de contrôle s'éteindra.



Décongélation ou Réchauffer peuvent être choisis en même temps que la fonction Bagel.



3.4 Utilisation des accessoires optionnels (6, 7 - Fig. A)



Les accessoires peuvent varier selon le modèle.

Supports à sandwich (6 - Fig. A)

Les supports à sandwich sont idéaux pour griller des sandwiches remplis, ou pour un maniement plus facile de plus petits articles, tels que comme les bagels.



Conseils et suggestions

- Beurrez légèrement l'extérieur du pain, ce qui l'empêche de brûler et aide à réchauffer la garniture. Ne beurrez pas l'intérieur du sandwich.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez des ingrédients tranchés finement et du fromage finement râpé.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez de la viande froide (jambon, dinde, etc.) à la température ambiante, et non pas directement du réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le sandwich.
- En utilisant un réglage de brunissement faible, peut-être que la garniture ne chauffe pas correctement. Dans ce cas, à la fin du cycle de grillage, laissez le pain grillé dans la fente de grillage plus longtemps, ou prolongez le temps en utilisant le bouton Réchauffer.

Comment utiliser (1 - Fig. D) :

- 1) Ouvrez le support avec les poignées.
- 2) Placez le sandwich dans la grille.
- 3) Fermez les poignées du support à sandwich ensemble pour saisir le sandwich.
- 4) Insérez le support à sandwich dans la fente et sélectionner un niveau de brunissement. Si un peu plus de brunissement est exigé, vous pouvez utiliser le bouton Réchauffer pour prolonger le temps de grillage.
- 5) Abaissez la pince à pain jusqu'au déclic pour commencer le cycle de grillage.
- 6) Retirez le support à sandwich du grille-pain à la fin du cycle de grillage.

Chauffe viennoiseries (7 - Fig. A)

Le chauffe viennoiseries est utilisé pour réchauffer des petits rouleaux de pains, du pain plat ou des pâtisseries.

Comment utiliser (2 - Fig. D) :

- 1) Placez le chauffe viennoiseries sur le grille-pain, en s'assurant que les pieds métalliques aux extrémités s'insèrent dans les fentes du grille-pain.
- 2) Placez les petits pains, le pain plat ou les pâtisseries sur le dessus du réchaud et réglez le niveau de brunissement sur « 1 » (pas plus fort).
- 3) Abaissez la pince à pain jusqu'au déclic pour commencer le cycle de grillage.



4 Nettoyage et entretien

4.1 Nettoyage des surfaces

Pour garder les surfaces en bonne condition, elles devraient être régulièrement nettoyées après l'utilisation et après les avoir laissées refroidir. Laissez-les refroidir d'abord.

N'utilisez jamais de produits qui contiennent des abrasifs ou des acides à base de chlore.

Versez le produit sur un chiffon humide et essuyez la surface, puis essuyez soigneusement et séchez avec un chiffon doux ou en microfibre.



Conseils et suggestions

S'il y a des éclaboussures de graisse ou d'huile sur le grille-pain, essuyez-le immédiatement avec un linge en coton propre et humide.

Tout autre entretien devrait être exécuté par un représentant de service autorisé.

4.2 Taches d'aliments ou résidus

N'utilisez sous aucun prétexte d'éponges en acier ni de racloirs tranchants susceptibles d'endommager les surfaces.

Utilisez des produits ordinaires non abrasifs et des outils en bois ou en plastique si nécessaire. Essuyez-le bien et séchez-le avec un chiffon doux ou en microfibre.

4.3 Nettoyez le plateau ramasse-miettes (Fig. E)

- 1) Poussez le plateau ramasse-miettes (4 - Fig. A) pour l'ouvrir et tirez-le pour le glisser et le vider. Videz le plateau ramasse-miettes après chaque utilisation.



Conseils et suggestions

Le plateau ramasse-miettes est lavable à la main. Séchez toujours le plateau avant de le remettre dans le grille-pain.

- 2) Remplacez le plateau ramasse-miettes dans le grille-pain. Appuyez fermement dessus jusqu'au déclic. N'utilisez pas le grille-pain sans le plateau ramasse-miettes dans la bonne position.
- 3) Ne couvrez pas le grille-pain.

4.4 Nettoyage du support à sandwich et du Chauffe viennoiseries

Lavez le support à sandwich et le Chauffe viennoiseries à la main avec de l'eau tiède et savonneuse. Après le lavage, rincez-les et séchez-les avec un chiffon doux.

Que faire si...

Si votre grille-pain ne fonctionne pas, vérifiez ce qui suit :

- Assurez-vous que le grille-pain soit branché à une prise électrique à 3 broches avec mise à la terre. Si tel est le cas, débranchez le grille-pain.
- Branchez le grille-pain.
- Si le grille-pain ne fonctionne toujours pas, vérifiez le fusible ou le disjoncteur.

Si le problème ne peut pas être résolu :

- Lisez les sections Garantie de Smeg et Service.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed necessary for the improvement of its products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

El fabricante se reserva el derecho a aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere necesarias para la mejora de sus propios productos. Las ilustraciones y las descripciones contenidas en este manual no comprometen, por tanto, al fabricante y tienen un valor meramente indicativo.